

Commençons *l'Automne*

en plusieurs langues à la Goutte d'Or !

Octobre 2015



Latitudes 3, méthode de français, B1

Yves Loiseau, Marie-Noëlle Cocton, Mathilde Landier, Anneline Dintilhac

Un guide à destination des grands adolescents et des adultes étrangers pour travailler toutes les compétences de communication et systématiser les points de grammaire, de vocabulaire et de phonétique. Les CD contiennent tous les documents sonores liés aux activités du manuel.

Didier - Latitudes

Espace Autoformation - Cote : Français cd / avancé

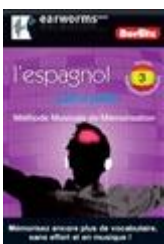


Harrap's argot espagnol : dictionnaire espagnol-français, français-espagnol

Plus de 7.000 mots et expressions de la langue espagnole appartenant à tous les registres de l'argot, du familier au vulgaire, avec des termes issus d'Amérique latine, des expressions humoristiques et des formules popularisées par les médias. Des notes explicatives apportent un éclairage sur l'origine, la signification ou l'usage des termes. Avec des encadrés thématiques (le sexe, l'argent, etc.).

Harrap

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / vocabulaire



L'espagnol prêt à partir, niveau approfondissement : méthode musicale de mémorisation Berlitz.

Earworms

Espace Autoformation - Cote : Espagnol cd / avancé



Entre nous 1 : méthode de français, A1 : livre de l'élève + cahier d'activités + CD
Neige Pruvost, Frédérique Courteaud, Sonia Gomez-Jordana et al.
illustrations Laurianne Lopez

Cette méthode de français pour les étrangers, établie selon les recommandations du CECR (Cadre européen commun de référence pour les langues), propose des unités didactiques en quatre étapes (découverte, observation et entraînement, regards culturels et tâches finales) et des exercices de préparation au DELF (Diplôme d'études en langue française).

Avec deux CD audio et des ressources en ligne. La Maison des langues - Entre nous.

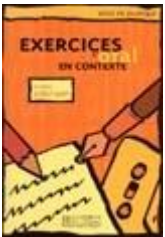
Espace Autoformation - Cote : Français cd / débutant



Harrap's compact espagnol : dictionnaire français-espagnol, espagnol-francés
Dictionnaire bilingue à destination des apprenants de niveau intermédiaire et de ceux qui cherchent un outil de consultation courante pour la pratique de l'espagnol contemporain : environ 120.000 mots et expressions et 140.000 traductions, plus de 1.000 sigles et abréviations et plus de 250 encadrés culturels ou sur l'usage de la langue, des tableaux de conjugaison et un guide de communication.

Harrap

Espace Autoformation - Cote : Espagnol cd / débutant



Exercices d'oral en contexte, niveau débutant

Anne Akyüz, Bernadette Bazelle-Shahmaei, Joëlle Bonenfant et al.

Permet aux apprenants étrangers débutants d'acquérir des compétences de communication spécifiques à l'oral.

Hachette français langue étrangère - Mise en pratique

Espace Autoformation - Cote : Français / débutant



Anglais intermédiaire : jeux

Christiane Ballasi

illustrations Sylvain Domy

120 jeux pour réviser la grammaire et le vocabulaire anglais, à destination des élèves de quatrième et de troisième.

Ashford

Espace Autoformation - Cote : Anglais / intermédiaire



Anglais : faux-débutants

Hélène Bauchart

Des leçons et plus de 200 exercices corrigés de grammaire, de vocabulaire, de conjugaison et de prononciation. Avec des tests d'auto-évaluation à la fin de chaque chapitre.

Assimil - Les cahiers d'exercices

Espace Autoformation - : Anglais / intermédiaire



Le barbier de Séville : B1

Beaumarchais

adaptation du texte et rédaction du dossier pédagogique Jacky Simon

édition Christine Delormeau

illustrations Isabelle Rullier

Le comte Almaviva entreprend d'enlever Rosine, dont il est éperdument amoureux, future femme d'un vieux docteur nommé Bartholo. Il suit les futurs époux jusqu'à Séville, où il retrouve son ancien valet, Figaro. L'oeuvre, adaptée pour les apprenants du français, est accompagnée du texte en version audio et d'un dossier pédagogique.

Hachette français langue étrangère - LFF, lire en français facile. Classique

Espace Autoformation - Cote : Français intermédiaire cd / BEA



Parlons mode : français professionnel : A2-B1

Malika Belghazi, Marie-Pierre Buisson, Dominique Frin

Une méthode de français destinée aux futurs professionnels de la mode, qui s'adapte aux différents contextes et aux différentes situations d'apprentissage : écoles de mode, stylisme, design de textile. Couvre les niveaux A2-B1 du CECRL et propose un entraînement au DFP Mode A2 (Diplôme de français professionnel mode de la CCI Paris Ile de France).

CLE international - Pro

Espace Autoformation - Cote : Français cd / usages



Astuces de la conjugaison espagnole

Eugenio Besnard-Javaudin

Une méthode pour apprendre et mémoriser les mécanismes des conjugaisons espagnoles, avec des exercices spécifiques pour chaque niveau de difficulté.

Ellipses - Optimum

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / grammaire



Passez-moi l'expression en espagnol

Diane de Blaye, Pierre Efratas, Esperanza Martinez

Des milliers de locutions françaises, proverbiales, toutes faites, imagées, familières, littéraires, branchées, argotiques, classées par thèmes et accompagnées de leur traduction en espagnol.

Belin - Clés

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / vocabulaire



Full stop ! : pour enfin maîtriser les 100 pièges classiques de l'anglais : niveau 2

Jean-Luc Bordron

Rappels des points à maîtriser, avec des explications, des exercices corrigés, des astuces... à travers des phrases d'entraînement simples. Les exemples sont tous traduits.

Ellipses - Bloc-notes. Anglais

Espace Autoformation - Cote : Anglais / intermédiaire



Drama activities : l'enseignement de l'anglais par les techniques théâtrales
Dominique Casoni, Sylvie Douglade-Val, Valérie Mallard
préface de Martine Klein, Valérie Lacor, Sylvie Leguil
Cet ouvrage propose aux professeurs d'anglais de collège et de lycée d'utiliser les techniques théâtrales en classe pour faciliter les apprentissages, améliorer les compétences orales et dynamiser leurs cours. La réflexion est illustrée d'exemples concrets (mime, expression corporelle, écriture de saynètes, etc.) et de conseils pratiques pour la mise en place des activités.

Canopé-CRDP de l'académie de Nancy-Metz
Scéren - Repères pour agir. Disciplines

Espace Autoformation - Cote : Anglais cdrom / formateur



Réussir le TCF pour l'accès à la nationalité française
Céline Chabert, Nathalie Duplaisy
Un entraînement au test de connaissance de français dont la réussite permet d'obtenir la nationalité française.
Didier
Réussir

Espace Autoformation - Cote : Français cd / intermédiaire



Il était une fois des contes : histoires à lire, à écouter, à raconter : A2-C1
Manuelle Denisse et Aliette Lauginie
illustrations Aliette Lauginie et PUG
arrangement musical et composition Bruno de Rougemont
enregistrements (speakers) Jacques Benhaïm, Danielle Denisse, Julie Denisse et al.
Couvrant les niveaux A2 à C1 du CECRL (Cadre européen commun de référence pour les langues), cet ouvrage comprend 17 contes d'auteurs francophones, ainsi que des activités préparatoires et de compréhension. Le CD permet de travailler l'oral.
PUG - A lire, à dire - Français langue étrangère

Espace Autoformation - Cote : Français cd / vocabulaire



Précis de grammaire espagnole : avec exercices et thèmes grammaticaux
Monica Dorange
Destiné aux étudiants de 1er cycle, ce manuel permet en 33 leçons accompagnées d'exercices de réviser ses connaissances de la langue espagnole. Avec des thèmes grammaticaux et les corrigés.
Ellipses - Optimum

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / grammaire



Du mot à la phrase : vocabulaire anglais contemporain et exercices

Michel Dumong, Jean Pouvelle, Christine Knott

Destiné principalement aux étudiants du 2e cycle de l'enseignement secondaire, ce manuel vise à enrichir l'expression orale et la rédaction de textes ou de commentaires des utilisateurs. A la fin de chaque chapitre, un QCM (questionnaire à choix multiples) récapitulatif.

Ellipses

Espace Autoformation - Cote : Anglais vocabulaire



Les mots-clés du tourisme et de l'hôtellerie : français-espagnol : classement thématique, exemples d'utilisation, index bilingue

Michèle Duveillier

L'essentiel du vocabulaire touristique et des métiers du tourisme classés en trois grands thèmes : le voyage, le séjour et l'hôtellerie et la restauration. La traduction espagnole est mise en situation dans une phrase.

Bréal - Visa langues. Lexipro

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / avancé



Exercices de vocabulaire en contexte : niveau débutant

Roland Eluerd

Cinquante leçons suivent une progression méthodique de découverte et de pratique du vocabulaire conçue pour des adolescents ou des adultes débutants. La page de gauche de chaque leçon présente le vocabulaire qui est mis en pratique dans les pages de droite. Comporte de brefs repères de conjugaison. Les corrigés des exercices sont disponibles dans un livret séparé.

Hachette français langue étrangère - Mise en pratique

Espace Autoformation - Cote : Français / débutant



Jouer en anglais : testez et améliorez vos connaissances : grammaire, vocabulaire, culture générale

Annie Gandrillon, Daniel Gandrillon

Divers types de jeux (mots mêlés, tournures et proverbes à trous, phrases déstructurées à recomposer, mots croisés, etc.) pour tester ses connaissances en anglais.

Ellipses

Espace Autoformation - Cote : Anglais / avancé



Dictionnaire général français-espagnol, espagnol-français

Diccionario general francés-español, español-francés

Ramon Garcia-Pelayo y Cross, Jean Testas

avec la collaboration de Micheline Durand, Fernando Garcia-Pelayo y Cross, Jean-Paul Vidal
150.000 mots et expressions, 250.000 traductions, tout le vocabulaire général, professionnel et littéraire, de nombreux américanimes, les sigles et les abréviations, les noms propres et les noms géographiques.

Larousse

Espace Autoformation - Cote : U Français - Espagnol / dictionnaire



Coach your English : les repères indispensables pour mieux vous exprimer en anglais et bien comprendre vos interlocuteurs

Isabelle Godefroy

Un outil d'apprentissage de la langue anglaise. Il présente les principes de la prononciation, l'usage des verbes, des phrases clés et des conseils pratiques pour une communication efficace. Des exercices sont proposés pour tester ses acquis. Les enregistrements audio correspondants sont téléchargeables sur le site de l'éditeur.

Bertrand-Lacoste

Espace Autoformation - Cote : Anglais / vocabulaire



Espagnol : la méthode 100 % audio : initiation, niveau atteint A2

Juan Gonzales

Des leçons courtes proposées sous forme de moments de radio. La méthode tient compte des difficultés d'apprentissage des francophones. Les CD audio font travailler sur les sons particuliers de la langue, pour la compréhension et la prononciation.

Nathan - Voie express

Espace Autoformation - Cote : Espagnol cd / débutant



16 langues pour voyager : dictionnaire international

Henri Gourseau et Monique Gourseau

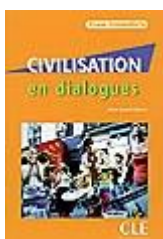
avant-propos de Philippe Douste-Blazy

préface Christian Blanc

Dictionnaire polyglotte offrant 8.000 mots de la conversation courante et des affaires traduits dans quinze langues (anglais, allemand, espagnol, italien, portugais, néerlandais, danois, suédois, norvégien, finnois, russe, grec, polonais, hongrois, tchèque).

H. Goursau

Espace Autoformation - Cote : multilingue / dictionnaire



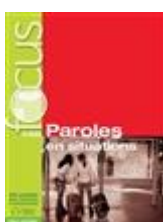
Civilisation en dialogues : niveau intermédiaire

Odile Grand-Clément

Un outil pour sensibiliser les apprenants au mode de vie à la française. Les valeurs fondatrices du pays, les grands principes fédérateurs ou les spécificités de la culture à travers un ensemble de dialogues et de situations tirés de la vie quotidienne. Avec des exercices corrigés et un bilan pour faire le point sur les connaissances acquises.

CLE international - En dialogues

Espace Autoformation - Cote : Français cd / intermédiaire



Paroles en situation

Elisabeth Guimbretière, Véronique Laurens

250 activités pour se familiariser à la compréhension orale du français, en autonomie ou en classe.

Hachette français langue étrangère

Focus

Espace Autoformation - Cote : Français cd / intermédiaire



Bulles de France : A2-C1 : les stéréotypes et l'interculturel en BD

Géraldine Jeffroy, Unter

Ouvrage destiné aux adultes et adolescents étrangers qui souhaitent se perfectionner en français. 42 planches racontent des scènes de la vie quotidienne en France. Elles sont accompagnées d'une exploitation graduée qui, à partir d'une lecture d'image, favorise la découverte du sens et une approche globale de la culture française.

PUG - Français langue étrangère. Civilisation

Espace Autoformation - Cote : Français / usages



A painful case

Un cas douloureux

The dead

Les morts

James Joyce

traduit de l'anglais (Irlande), préfacé et annoté par Jacques Aubert

Deux des quinze nouvelles qui composent Dubliners écrites entre 1904 et 1907 et qui a comme point de départ une commande, que lui passe un curieux homme de lettres de

Dublin, George Russel.

Gallimard - Folio bilingue, n° 181

Espace Autoformation - Cote : Bilingue anglais / JOY



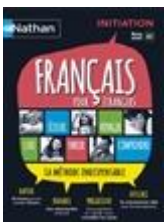
Le verbe anglais : savoir construire ses phrases

Michael Lestock

Cet ouvrage permet d'approfondir la grammaire et la syntaxe de la langue anglaise, à travers l'étude des verbes, des prépositions qui les accompagnent, de la concordance des temps et des verbes irréguliers notamment.

Studyrama - Principes. Langues

Espace Autoformation - Cote : Anglais / grammaire



Français pour étrangers : coffret initiation : la méthode indispensable

Catherine Mazauric

Une méthode conçue pour les "visuels" et les "auditifs", prenant en compte les difficultés d'apprentissage des francophones. Elle propose des leçons courtes sous la forme de moments de radio, avec des activités sur les sons particuliers de la langue pour bien comprendre et bien prononcer. Permet un apprentissage dynamique du vocabulaire et des expressions.

Nathan - Voie express

Espace Autoformation - Cote : Français cd / débutant



Latitudes 2, méthode de français, A2-B1 : cahier d'exercices

Régine Mérieux, Yves Loiseau, Emmanuel Lainé

Des exercices pour travailler toutes les compétences de communication et systématiser les points de grammaire, de vocabulaire et de phonétique.

Didier

Espace Autoformation - Cote : Français cd / intermédiaire



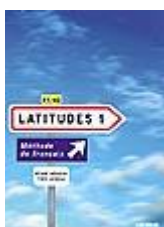
Latitudes 2, méthode de français, A2-B1

Régine Mérieux, Emmanuel Lainé, Yves Loiseau

Manuel proposant des modules de plusieurs unités centré autour d'un objectif de communication. Avec sur le CD, les activités orales du manuel.

Didier - Latitudes

Espace Autoformation - Cote : Français cd / intermédiaire



Latitudes 1, méthode de français A1-A2

Régine Mérieux, Yves Loiseau

Cette méthode de langue est composée de 4 modules de 3 unités chacun autour d'un objectif de communication (texte et exercices s'y rapportant). Les CD contiennent les activités orales de la méthode et favorisent l'autonomie de l'élève.

Didier - Latitudes

Espace Autoformation - Cote : Français cd / débutant



Latitudes 1, méthode de français A1-A2 : cahier d'exercices, version anglophone

Régine Mérieux, Yves Loiseau

En complément du manuel de l'élève, des activités de compréhension et d'expression écrites et orale pour anglophones.

Didier - Latitudes

Espace Autoformation - Cote : Français cd / débutant



Du mot à la phrase : vocabulaire espagnol contemporain

Hélène Moufflet

42 chapitres couvrent tous les domaines lexicaux de la vie contemporaine et proposent un vocabulaire organisé par thèmes et de manière progressive, de nombreuses expressions et phrases illustrant l'emploi des mots. Un outil indispensable pour les élèves des lycées et des classes préparatoires pour préparer les examens et les concours.

Ellipses

Espace Autoformation - Cote : Espagnol / vocabulaire



Travailler en anglais : tout le vocabulaire et toutes les tournures pour aborder les situations courantes avec facilité

Amita Mukerjee

Des mises en situation, des exemples, des listes de mots et d'expressions, et des commentaires sur des particularités culturelles, pour s'exprimer en anglais dans différentes circonstances professionnelles : recherche d'emploi, participation à un salon professionnel, relations avec l'administration etc.

Marabout - Poche Marabout. Vie pro

Espace Autoformation - Cote : Anglais / vocabulaire



L'anglais parlé dans la vie de tous les jours : des expressions usuelles et authentiques, en live !

Monia O'Brien Castro

Propose plus de 2.000 expressions idiomatiques et termes familiers et populaires de la langue anglaise, organisés par thématiques et illustrés d'exemples d'usage dans les situations de la vie quotidienne.

Ixelles éditions - Les miniguides ecolibris

Espace Autoformation - Cote : Anglais / vocabulaire



Mystère sur le Vieux-Port

Pascale Paoli

André et Lola partent à la recherche de Mathias, un jeune peintre argentin installé à Marseille, et qui vit une étrange aventure... Avec un dossier pédagogique et l'enregistrement intégral du texte sur un CD audio MP3.

Hachette français langue étrangère - LFF, lire en français facile. Fiction

Espace Autoformation - Cote : Français intermédiaire cd / BEA



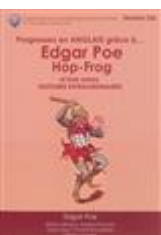
Activités théâtrales en classe de langue

Adrien Payet

Présentation des avantages des activités théâtrales en classe de langue, les types d'activités réalisables et leurs applications pratiques. Cette réflexion méthodologique est complétée par 60 fiches classées par objectif pédagogique et par niveau, de A1 à C2. Aborde le projet théâtral à réaliser en classe et comme activité extrascolaire, avec 50 fiches pour se préparer au jeu d'acteur.

CLE international - Techniques et pratiques de classe

Espace Autoformation - Cote : Français / formateur



Progresser en anglais grâce à... Edgar Poe

Hop-Frog : et trois autres histoires extraordinaires

Edgar Allan Poe

traduit de l'américain par Charles Baudelaire, Jean-Pierre Vasseur

Quatre contes fantastiques.

J.-P. Vasseur

Progresser en anglais grâce à, n° 236

Espace Autoformation - Cote : Bilingue anglais / POE



La langue des papillons : et autres nouvelles (choix)
La lengua de las marispos : y otras novelas (selección)

Manuel Rivas

traduit du galicien (Espagne) par Serge Mestre, Ramon Chao

Nouvelles extraites de trois recueils où la Galice tient une part importante avec son monde paysan, ses traditions ancestrales, la guerre civile espagnole et ses séquelles. Les personnages sont respectivement un émigré malade qui survit grâce au souvenir de sa fille, un paysan menteur qui s'invente un passé de marin et un adolescent affamé qui mange le pain de ses frères.

Gallimard - Folio bilingue, n° 174

Espace Autoformation - Cote : Bilingue espagnol / RIV

Anglais : la méthode indispensable : initiation, niveau atteint A2

Valerie Roques-Frampton

sous la direction de Claude Renucci

Une méthode qui s'appuie sur les développements les plus récents en didactique de l'anglais. Elle inclut des supports brefs pour assimiler étape par étape, ainsi que des activités spécifiques de phonétique ciblant les difficultés des francophones.

Nathan - Voie express

Espace Autoformation - Cote : Anglais / débutant



Faciliter la lecture en anglais

Patrick Rousseau

Conseils méthodologiques destinés à améliorer la lecture de textes littéraires et journalistiques en anglais. L'angliciste procède à l'analyse lexicale et grammaticale d'un corpus varié, organisé par thèmes et genres littéraires.

Studyrama - Principes. Langues

Espace Autoformation - Cote : Anglais / vocabulaire



Learn and play : spécial vocabulaire anglais : niveau A2

Ghislaine Santoro

Pour apprendre le vocabulaire nécessaire à la vie quotidienne, à travers dix grands thèmes, cinquante dialogues, des exercices et des mots classés par genre.

Ellipses

Espace Autoformation - Cote : Anglais / intermédiaire



Latitudes 3, méthode de français, B1 : cahier d'exercices

Yves Loiseau, Marie-Noëlle Cocton, Anneline Dintilhac

Organisés en 9 unités, des exercices pour travailler toutes les compétences de communication et systématiser les points de grammaire, de vocabulaire et de phonétique.

Didier - Latitudes

Espace Autoformation - Cote : Français cd / avancé



Le joueur d'échecs

Schachnovelle

Stefan Zweig

traduit de l'allemand (Autriche) par Olivier Mannoni

A l'occasion d'un voyage en bateau, Czentovic, champion du monde d'échecs, se trouve confronté à un inconnu, qui semble capable de le battre. Ce dernier a appris les échecs dans un manuel pendant un long séjour dans les geôles nazies.

Gallimard - Folio bilingue, n° 185

Espace Autoformation - Cote : Bilingue allemand / ZWE

Bibliothèque Goutte d'Or

2/4 rue Fleury Paris 18^e

Tél. 01 53 09 26 10

bibliotheque.goutte-dor@paris.fr



Retrouvez également le Netvibes de l'espace Autoformation.

<http://www.netvibes.com/autoformation-infodor#ACCUEIL>